

Sehr geehrte Eltern,

sollte es in der Kita Ihres Kindes/Ihrer Kinder in den nächsten Tagen oder Wochen einen bestätigten COVID-19-Fall geben, ist dies kein Grund zur Panik. Sowohl die Kita mit ihrem Hygieneplan als auch das Gesundheitsamt haben für solche Fälle feste Abläufe, die wir Ihnen als Vorabinformation in diesem Flyer zukommen lassen möchten.

Sofern Ihr Kind Teil der in Quarantäne versetzten Gruppe ist, ergeben sich daraus für Sie einige Dinge, die beachtet werden müssen. Dafür möchten wir Ihnen folgende Handlungsempfehlungen mit auf den Weg geben.

Positiver Corona-Fall in einer Kita – was passiert jetzt?

Zum Schutz vor Ansteckung und Verbreitung der Erkrankung gelten folgende Maßnahmen:

- Je nach Einschätzung des Gesundheitsamtes wird entweder für die gesamte Kita oder die entsprechende Kitagruppe („Kohorte“) eine Quarantäne angeordnet. Dasselbe gilt für die jeweiligen Erzieher und Erzieherinnen sowie sonstige Beschäftigte in der Kita. Die Dauer der Quarantäne wird durch das Gesundheitsamt festgelegt. Dieses ist bestrebt, den Kita-Betrieb soweit wie möglich aufrecht zu erhalten bzw. erforderliche Quarantäneanordnungen in engen Grenzen zu halten. Deshalb kann die Dauer

der Quarantäne im Einzelfall variieren. Im Grundsatz beträgt die Quarantäne 14 Tage.

- Die Kita benachrichtigt Sie, dass Sie Ihre Kinder ggf. abholen müssen. Holen Sie Ihr Kind bitte zeitnah ab und möglichst ohne Nutzung des ÖPNV auf dem Weg von der Kita in die Häuslichkeit.
- Das Gesundheitsamt ermittelt weitere Kontaktpersonen zu der infizierten Person und legt erforderliche Maßnahmen (ggf. Testungen zur Abkürzung der Quarantänefrist) fest. Sofern das Gesundheitsamt eine Testung ihres Kindes vorsieht und Sie diese Testung nicht wünschen, müssen Sie in jedem Fall 14 Tage häusliche Quarantäne einhalten.

Mein Kind ist in Quarantäne – das müssen Eltern wissen:

- Das Gesundheitsamt kontaktiert Sie telefonisch und informiert Sie über erforderliche Maßnahmen.
- Die Quarantäne ist sehr wichtig, um eine weitere Verbreitung des Virus in der Bevölkerung zu vermeiden und besonders gefährdete Personen zu schützen. Auch wenn Sie keine Symptome zeigen, sind die Vorgaben des Gesundheitsamtes unbedingt einzuhalten.

- Achten Sie insbesondere auf folgende Symptome:
 - Fieber, Husten, allgemeine Abgeschlagenheit/ Müdigkeit, Schnupfen, Halsschmerzen, Kopf- und Gliederschmerzen, Veränderung des Geruchs- und Geschmackssinns.
- Teilen Sie Symptome umgehend dem Gesundheitsamt mit. Das Gesundheitsamt steht während der Quarantäne mit Ihnen in Kontakt.

Mein Kind ist in Quarantäne – wie erkläre ich ihm das?

Wenn für ein Kind häusliche Quarantäne angeordnet wurde, muss natürlich ein Elternteil oder eine andere geeignete Person das Kind zuhause betreuen und umsorgen. Wir empfehlen mit Ihrem Kind darüber zu reden und ihm die Situation in altersgerechten Worten zu erklären. Dabei sollte dem Kind auch erläutert werden, warum gewisse Maßnahmen aktuell durchgeführt werden müssen und warum z. B. Besuche von Freunden, den Großeltern oder anderen Bezugspersonen nicht möglich sind.

Während der häuslichen Quarantäne ist es wichtig, dass sich Ihr Kind bewegt und spielt. Sie können z. B. mit Ihrem Kind malen, Rätsel lösen, toben, singen oder tanzen. Wenn ein Garten vorhanden ist, können Sie natürlich diesen ebenfalls nutzen. Weitere Spielideen für Zuhause wurden auf der Internetseite des Ministeriums für Soziales, Integration und Gleichstellung zusammengestellt und können unter dem folgenden Link abgerufen werden:

www.regierung-mv.de/Landesregierung/sm/Service/Corona/Tipps/

Weitere Informationen zur Quarantäne erhalten Sie auf der Internetseite des Robert-Koch-Institutes:

www.rki.de

und des Landesamtes für Gesundheit und Soziales Mecklenburg-Vorpommern:

www.lagus.mv-regierung.de

Weitere Hinweise und Empfehlungen

- Empfehlung: Kontaktieren Sie ihren Arbeitgeber und besprechen Sie mit ihm das weitere Vorgehen. Manche Arbeitgeber stellen Mitarbeitende in solchen Fällen als Vorsichtsmaßnahme von sich aus frei.
- Die Gesetzeslage sieht einen Quarantänebescheid nur für Personen, die direkten Kontakt zu einer SARS-CoV-2 positiven Person hatten, vor – also in diesem Schritt nicht für die Eltern. Die Quarantäneanordnung kann per Bescheid oder via Allgemeinverfügung erfolgen.
- Sollten Sie ihr Kind zu Hause betreuen müssen und dadurch einen Verdienstaufschlag haben, können Sie über Ihren Arbeitgeber eine Entschädigung beantragen.

Weitere Informationen dazu erhalten Sie auf www.ifsg-online.de oder mit einer Anfrage per E-Mail an: soziales.entschaedigungsrecht@lagus.mv-regierung.de

Für weitere Nachfragen zum Thema steht Ihnen das Bürgertelefon Ihres Landkreises/Ihrer kreisfreien Stadt zur Verfügung.

Die Bürgertelefone Ihres Landkreises oder Ihrer kreisfreien Stadt entnehmen Sie der folgenden Liste:

Landeshauptstadt Schwerin:

Bürgertelefon der Stadtverwaltung Schwerin
 zu allgemeinen Fragen: Tel.: 0385 545-3333
 Montag, Dienstag, Donnerstag 09:00 bis 15:00 Uhr
 Mittwoch und Freitag 09:00 bis 13:00 Uhr

Hansestadt Rostock:

Tel.: 0381 381 1111
 Montag bis Freitag 08:00 bis 16:00 Uhr

Landkreis Rostock:

Tel.: 03843 755 6 9999
 Montag bis Freitag 08:00 bis 16:00 Uhr

Landkreis Vorpommern-Greifswald:

Tel.: 03834 8760 2300
Montag bis Freitag 08:00 bis 16:00 Uhr
Sonnabend und Sonntag 10:00 bis 14:00 Uhr

Landkreis Vorpommern-Rügen:

Tel.: 03831 357 1000
Montag bis Freitag 8:00 bis 18:00 Uhr

Landkreis Nordwestmecklenburg:

Tel.: 03841 3040 3000
Montag bis Sonntag 09:00 bis 12:00 Uhr

Landkreis Mecklenburgische Seenplatte:

Tel.: 0395 57087 7777
Montag bis Donnerstag 08:00 bis 16:00 Uhr
Freitag 08:00 bis 13:00 Uhr

Landkreis Ludwigslust-Parchim:

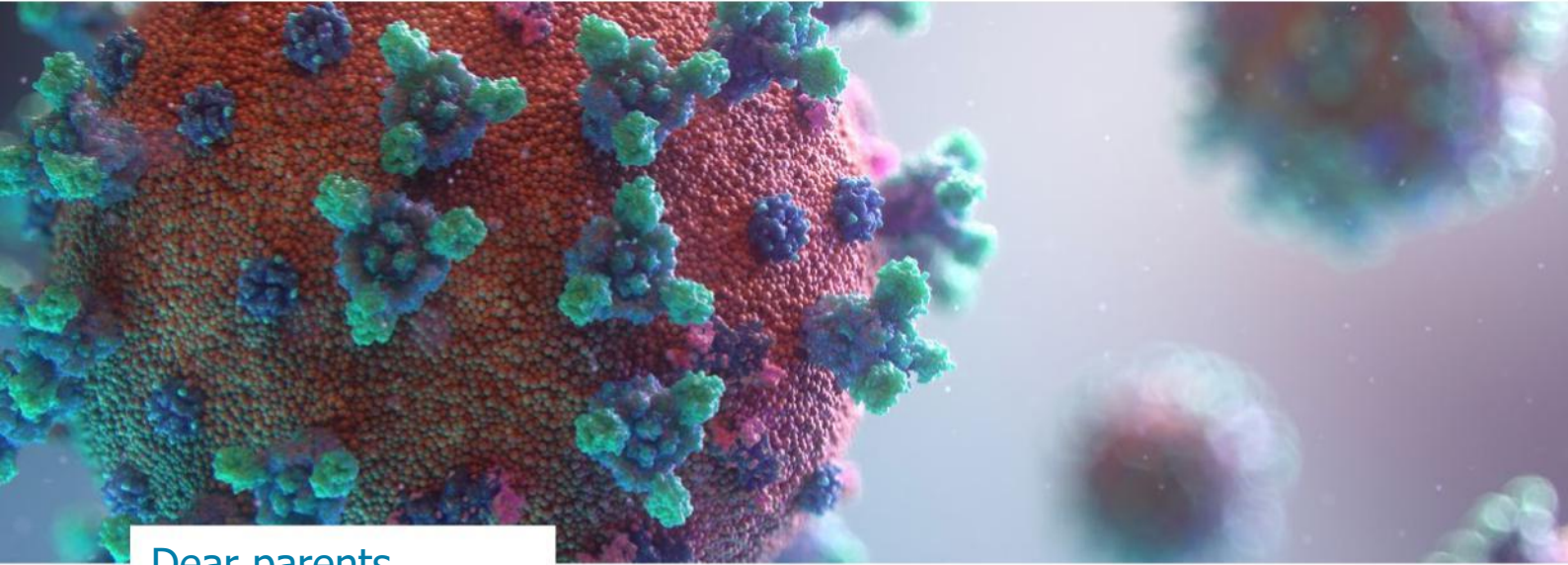
Tel.: 03871 722 8800
Montag bis Donnerstag 08:00 bis 16:00 Uhr
Freitag 08:00 bis 13:00 Uhr

Weitere Informationen zur häuslichen Quarantäne finden Sie unter:

www.infektionsschutz.de/coronavirus/wie-verhalte-ich-mich/in-der-haeuslichen-quarantaene.html

Das Gesundheitsamt erteilt ggf. kurzfristig eine mündliche Anordnung zur Quarantäne. Die schriftliche Anordnung erhalten Sie anschließend. Die Anordnungen zur Quarantäne sind unbedingt einzuhalten.

Bitte beachten Sie: Verstöße gegen die angeordnete Quarantäne können mit Bußgeld geahndet werden!



Dear parents,

if a confirmed case of COVID-19 occurs in the daycare center of your child/ren in the next days or weeks, there is no need to panic. Both the daycare center with its hygiene plan and health authorities have fixed procedures for such cases. With this flyer we would like to send you information in advance for this possible case.

If your child is part of the quarantined group, there are a few things you need to be aware of.

Positive Corona case in a daycare center – What happens now?

The following measures apply for protection against the infection and the spreading of the disease:

- Depending on the assessment of the health authorities, either the entire daycare center or the relevant daycare group ("cohort") is ordered to quarantine. The same applies to the respective educators and other employees in the daycare center. The main aim is to keep the daycare centers open and to keep the required quarantine arrangements within narrow limits. Therefore, the duration of the quarantine can vary in individual cases. In general, the quarantine period is 14 days.
- The daycare center will notify you that you may have to pick up your child. Please collect your child promptly

and if possible, avoid using public transport on the way from the daycare center to your home.

- The health authorities identify further contact persons for the infected person and define the necessary measures (such as necessary tests to shorten the quarantine period). If the health authorities plan to test your child and you do not want this test, you must adhere to a 14-day home quarantine-period in any case.

My child is in quarantine – What parents need to know:

- The health authorities will contact you by phone and inform you about the necessary measures.
- Quarantine is very important in order to prevent the virus from spreading further in the population and to protect people who are particularly at risk. The guidelines of the health authorities must be followed, even if you do not show any symptoms.

- Look out for the following symptoms:
 - Fever, cough, general fatigue / tiredness, runny nose, sore throat, headache and body aches, changes in the sense of smell and taste.
- Report symptoms to the health authorities immediately. The health authority is in contact with you during the quarantine period.

My child is in quarantine – What parents need to know?

If quarantine at home has been ordered for a child, a parent or another suitable person must look after the child at home. We recommend talking to your child about it and explain the situation to him or her in age-appropriate words. It should also be explained to the child why certain measures currently need to be carried out and why for example visits from friends, grandparents or other caregivers are not possible at this time.

During home quarantine, it is important that your child still can move and play. For example you can paint with your child, solve puzzles, romp, sing or dance. If there is a garden, you can of course also use it. Further game ideas for home have been put together on the website of the Ministry of Social Affairs, Integration and Gender Equality and can be found under the following link:

www.regierung-mv.de/Landesregierung/sm/Service/Corona/Tipps/

You can find more information about quarantine on the Robert Koch Institute website: www.rki.de

and the State Office for Health and Social Affairs Mecklenburg-Western Pomerania:

www.lagus.mv-regierung.de

Further information and recommendations

- Recommendation: Contact your employer and discuss how to proceed with him or her. In such cases, some employers voluntarily release employees from work as a precautionary measure.
- The legal situation only provides for a quarantine notice for people who have had direct contact with a SARS-CoV—2 positive person – i.e. not for parents in this case. The quarantine order can be issued by notification or by means of a general ruling.
- If you have to look after your child at home and lose your earning as a result, you can apply for compensation through your employer.

For more information, please visit www.ifsg-online.de or write a request by email to soziales.entschaedigungsrecht@lagus.mv-regierung.de

If you have any further questions on the topic, the hotline for citizens in your district / urban district is available.

You can find the hotline number for your district in the following list:

Landeshauptstadt Schwerin:

Citizen phone of the city administration of Schwerin for general questions: Tel.: 0385 545-3333
 Monday, Tuesday, Thursday 09:00 to 15:00
 Wednesday and Friday 09:00 to 13:00

Hansestadt Rostock:

Tel.: 0381 381 1111
 Monday to Friday 08:00 to 16:00

Landkreis Rostock:

Tel.: 03843 755 6 9999
 Monday to Friday 08:00 to 16:00

Landkreis Vorpommern-Greifswald:

Tel.: 03834 8760 2300

Monday to Friday 08:00 to 16:00
Saturday and Sunday 10:00 to 14:00

Landkreis Mecklenburgische Seenplatte:

Tel.: 0395 57087 7777

Monday to Thursday 08:00 to 16:00
Friday 08:00 to 13:00

Landkreis Vorpommern-Rügen:

Tel.: 03831 357 1000

Monday to Friday 8:00 to 18:00

Landkreis Ludwigslust-Parchim:

Tel.: 03871 722 8800

Monday to Thursday 08:00 to 16:00
Friday 08:00 to 13:00

Landkreis Nordwestmecklenburg:

Tel.: 03841 3040 3000

Monday to Sunday 09:00 to 12:00

For more information on quarantine see:

www.infektionsschutz.de/coronavirus/wie-verhalte-ich-mich/in-der-haesulichen-quarantaene.html

The health authority may issue an oral order for quarantine at short notice. You will then receive the written order.
The quarantine instructions must be strictly observed.

Please note: Violations of the ordered quarantine can be punished with a fine!